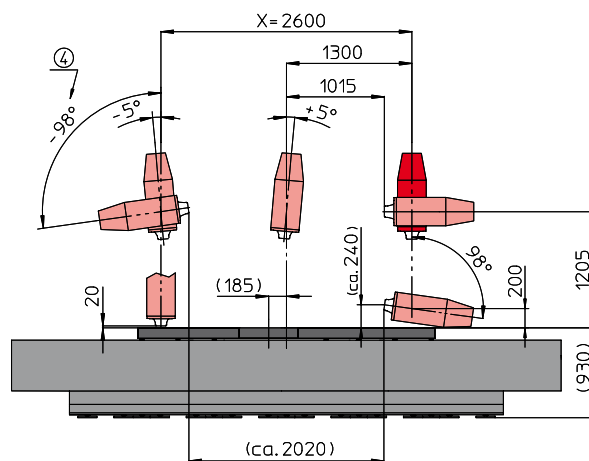
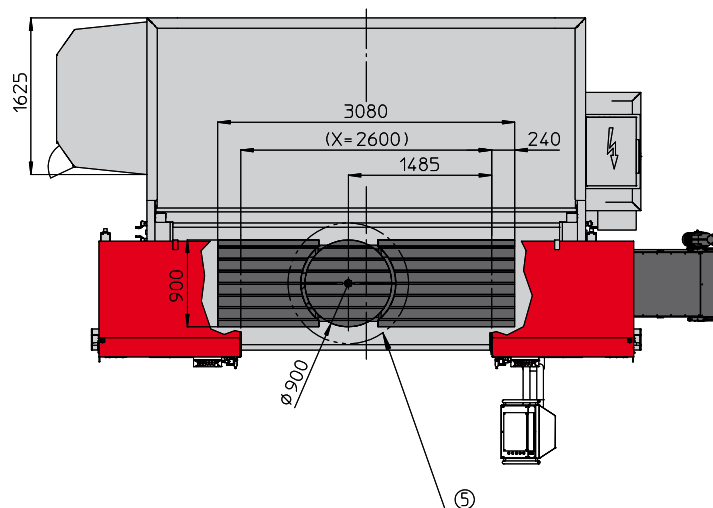
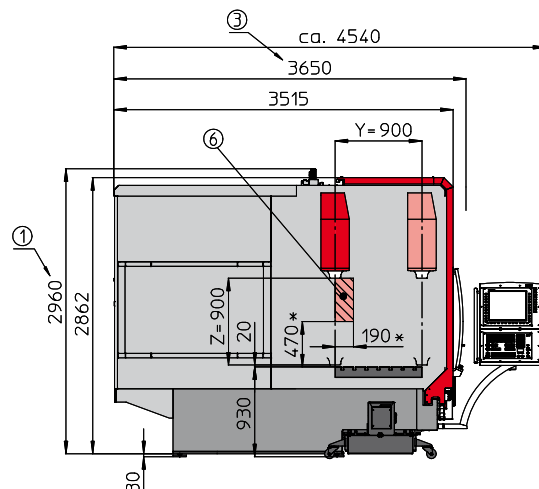
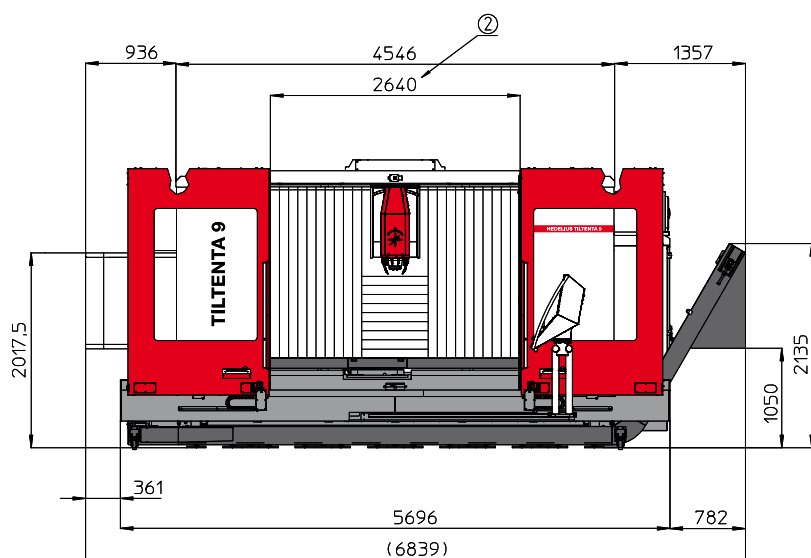


T9 2600 1R Magnum



①	Liefer-/Transporthöhe: 2960 mm	Delivery/transportation height: 2960 mm	Livraison/Transport taille: 2960 mm	Altezza di spedizione/trasporto: 2960 mm	Levering / Transport hoogte: 2960 mm	Транспортная высота 2960 mm
②	Bedienöffnung bei beidseitig geöffneten Türen	Service opening when the doors are open on both sides	Ouverture de services lorsque les portes ouvertes des deux côtés	Apertura servizio quando le porte si aprono su entrambi i lati	Dienst opening wanneer de deuren aan beide zijden open	Проем При открытии дверей с обих сторон
③	Liefer-/Transportbreite: 3650 mm	Delivery/transportation width: 3650 mm	Livraison/Transport largeur: 3650 mm	Larghezza di spedizione/ trasporto: 3650 mm	Levering / Transport breedte: 3650 mm	Транспортная ширина 3650 mm
④	Option: Erweiterter Schwenk- bereich	Option: extended swivel range	Option: plage de pivotement prolongée	Opzione: raggio d'azione esteso	Optie: Uitgebreid zwenkbereik	Опция: увеличенный угол поворота
⑤	Störkreisdurchmesser: 1250 mm	Rotation circle diameter: 1250 mm	Diamètre du cercle perturbateur: 1250 mm	Diametro di interferenza: 1250 mm	Swivel diameter: 1250 mm	Диаметр зоны с риском столкновения: 1250 mm
⑥	Werkzeugwechselbereich (*Werte bei max. Werkzeugabmes- sung): Diesen Bereich für den Werkzeugwechsel freigehalten oder Fahrständer in einen sicheren Bereich fahren, in dem keine Kollisionsgefahr besteht.	Tool change area (*values at maximum tool size): Keep this area free for tool changes or bring the traveling column in a secure area without risk of collision.	Zone de changement d'outil (*Les valeurs à maximale dimension de l'outil): Garder cette zone pour le changement d'outils ou apporter la colonne dans une zone de sécurité sans risque de collision.	Zone per cambio utensile (*valori in formato massimo utensile): Mantenere questa zona libero per il cambio utensile o portare il colonna in una zona sicura, senza pericolo di collisione.	Zone voor gereedschapswissel (*waarden bij max. gereedschap grootte): Houd dit gebied vrij voor de gereedschapswissel of breng kolom in een beveiligde ruimte waarin geen gevaar voor een botsing.	Зона замены инструмента (* расстояния приведены при использовании инструмента с максимальными размерами): для замены инструмента освободите эту зону или переместите подвижную стойку в безопасное место, чтобы исключить опасность столкновения.

Für diese Zeichnung behalten wir uns die Rechte vor. Weitergabe sowie Vervielfältigung, soweit nicht anders ausdrücklich zugestanden, nicht gestattet. Änderungen vorbehalten.
 Alle Maßangaben unverbindlich • All measure data without obligation • Tout les informations ne sont pas contractuelles • Tutte le dimensioni non sono impegnative
 Zeichnungs-Nr. 60939b